

Sendai International Center News

仙台国際センター だより

2012



今月のPick UP!!:

「SIRAメールマガジン」に 中国語と韓国語が加わりました!

他、館内のお知らせやイベント情報、
多文化共生、国際交流に関する情報が満載です!

仙台国際センター
Sendai International Center

〒980-0856 仙台市青葉区青葉山
TEL 022-265-2211

URL www.sira.or.jp



88

6、7月のセンター閉館日
6月11日(月)、7月9日(月)

※7月3日(火)、4日(水)は、
交流コーナーは臨時閉室日と
なります。ご了承ください。

88



今月のPick UP!!

SIRAメールマガジンに 中国語と韓国語が加まりました！

SIRAでは、国際交流・国際協力のイベント情報をはじめ、ボランティア募集に関する情報、生活情報などを配信するメールマガジンがあります。

今月から、日本語と英語に加えて、中国語と韓国語でも配信を始めました。登録は無料です！

☆サイラメール マガジン☆



発行回数	月に1～2回
言語	日本語、英語、中国語、韓国語
登録	無料
内容	・国際交流・協力事業のお知らせ ・ボランティア募集のお知らせ ・外国籍市民の方への生活情報 ・仙台市からのお知らせ など

登録方法はとっても簡単♪

SIRAのHPから「サイラメール」をクリックして、メールアドレス、国籍、年齢区分を登録して、言語を選ぶだけ。パソコンはもちろん、携帯電話のアドレスもOK！



自分の母語の登録の他、語学の勉強のために、外国語で受信している人もいます。

使い方はあなた次第！

現在、登録者は1,000人以上！

市内で国際イベントを開催する場合や、外国の方にお知らせしたいことがあれば、SIRAに情報をお寄せください。サイラメールで広報協力ができることがあります。※要相談

※携帯電話の機種によっては、中国語や韓国語のメールの受信ができない場合があります。

SIRAの多言語発行物には、こんなものがあります

- 生活便利帳（Life in Sendai） 園・田・圃
→外国の方が仙台で快適に暮らしを始めるための基本情報
- Hospitals& Clinics 園
→外国語で診療できる医療機関、健康保険についての説明
- 日本の小学校 園・田・圃
→海外から仙台に来て、子どもを小学校に入学・転校させた保護者の方用のガイドです。
- その他

SIRAのHPからは、上記の他に「出産・子育てガイド」や仙台市からのお知らせなど、外国語で発行されている資料も見ることができます。



周りに外国人の方がいたら、ぜひ教えてあげてください♪

多言語の広報物も！



仙台国際センターだより 英語と中国語版が始まりました！

毎月日本語で発行している「仙台国際センターだより」の英語と中国語版が始まりました。外国語版は2か月に1回発行。

外国の方に紹介したいイベントやお知らせを中心に掲載します。国際センターや外国の方がよく利用する市内の施設に置いてあります。

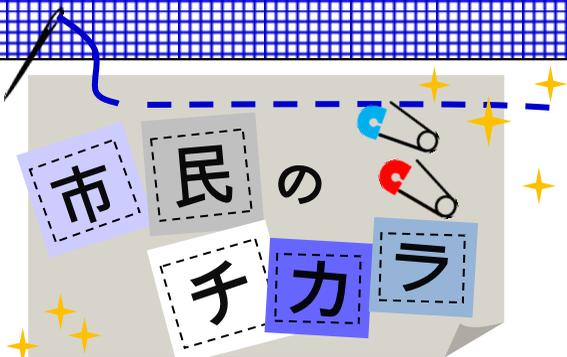


Kia ora !!

みなさん
ぜひ、読んでくださいね！

Hello !!

你好 !!



「市民のチカラ」は、地域でがんばる団体と市民をつなぐ団体活動紹介コーナーです。2か月に1回、「仙台国際センターサポートボランティア」（以下、サポートボランティア）がリポーターとなり、市民団体を紹介します！！

今回は、リポーターとなり活動するサポートボランティアの紹介です。

サポートボランティアってなあに？

SIRAでは、仙台市の国際交流の拠点である「仙台国際センター」の運営や、文化・民族に関わらず日本人と外国人がいきいきと暮らせる街づくりのために様々な事業を行っています。サポートボランティアは、「仙台国際センター」を拠点にSIRAスタッフと協力し活動するボランティアのことです。



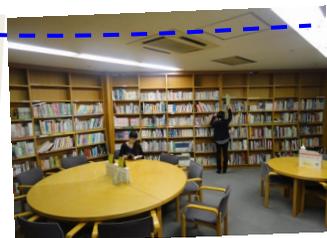
サポートボランティアの使命(ミッション)は？

- ★ **国際センターのサポート**
国際センターをより多くの人に知ってもらい、利用してもらうため、広報活動に力を入れます！
- ★ **出会う・知る（多文化共生の推進）**
年齢や国を越えて、お互いを認め合い共に活動！
- ★ **広げる（情報収集・発信）**
仙台市民へ多文化共生や国際交流の情報を発信！
- ★ **伝える・高める（地域の声、アイデア、意見）**
アイデアや意見をどんどん提案！よりよい活動へ！

これまでどんな活動をしていたの？

国際センター運営に関する活動

交流コーナーの図書整理や展示、広報誌などの発注作業もサポートしました。



SIRAイベントをサポート

参加者の人たちと交流しながら、イベントの受付や運営をサポートしました。
(Cafeぐるーかる、七夕交流会、日本語ボランティア研修会 他)

ボランティアが自ら企画 H23年度自主企画 国際運動会

感想：イベントを企画することは、多くの時間と色々な考え方が必要になるのだとわかりました。皆と協力してやり遂げられて楽しかったです！



上記活動のほか、定期的に集まってボランティア同士で意見交換や情報共有などを行っていました。

これからも、パワーアップして活動します！！

「市民のチカラ」では、私たちがリポーターとなって市民団体を紹介します。これから、どんな人たちとの出会いが待っているかとても楽しみ～♪ ご期待ください。



センターで行われる催しやSIRAに関わる事業をご紹介します！

イベント情報



SIRA日本語ボランティア入門講座 説明会

外国人の日本語学習をサポートするための「SIRA日本語ボランティア入門講座」の説明会を開催します。

- 日時** 6月9日(土) 10:00 - 11:00
場所 仙台国際センター 1階交流コーナー研修室
参加 無料 ※直接会場へお越しください
対象 どなたでも
内容 7月-9月(全11日間)に開催する「SIRA日本語ボランティア入門講座」の開催目的や講座内容をご説明します。外国語ができなくてもOK! 仙台に住む外国人のために何かしたい! ボランティア活動をしてみたい! と思う方、まずは説明会にご参加ください。

- 主催** SIRA
問合せ SIRA 企画事業課企画係
Tel : 022-265-2480 E-mail : plan2@sira.or.jp
※詳細は、SIRAホームページでご確認ください。



↑ 講座の様子



↑ 活動中の様子

「SIRA日本語ボランティア」…外国人の日本語学習をマンツーマンでサポートするボランティアです。



アフリカは今 — Part II 「NPOアマニ・ヤ・アフリカ13年の歩み」

- 日時** 6月21日(木) 10:00 - 12:00
場所 仙台国際センター 1階交流コーナー研修室A
参加 有料 700円(資料代) ※会員は無料
対象 どなたでも ※直接会場へお越しください
講師 石原邦子氏(NPO法人アマニ・ヤ・アフリカ理事長)
吉村松二氏(NPO法人アマニ・ヤ・アフリカ副理事長)

- 主催** アフリカセミナーの会
問合せ アフリカセミナーの会
鈴木 Tel / Fax 022-362-7907
<http://www.geocities.jp/africaseminarsendai/>



地域で活動する日本語ボランティア のための研修会 in 仙台

- 日時** 6月23日(土) 13:00 - 16:25
場所 仙台国際センター 3階 中会議室 白樺2
参加 無料 *事前申込要
(氏名・連絡先・所属を明記の上、下記までお申し込みください。)
定員 100名(先着順。定員になり次第締め切り)
主催 アルク・スリーエーネットワーク・凡人社
申込 凡人社 営業部 担当: 坂井
Tel 03-3263-3959 Fax 03-3263-3116
E-mail ksakai@bonjinsha.co.jp



防災ハイレベル国際会議2012

- 日時** 7月3日(火) 4日(水)
場所 仙台国際センター
傍聴 傍聴の事前申し込みについては、外務省HPに後日掲載予定。
対象 どなたでも
主催 外務省他関係府省
問合せ 外務省国際協力局地球規模課題総括課
Tel : 03-5501-8246 (担当: 小崎、上原)
Fax : 03-5501-8452

今月のことわざ。

毎月元気になる世界のことわざを紹介!
今月はブラジルから!

ナオ セ ポチ ジュルガル ウン リプロ ベラ カバー
「Na~o julge um livro pele capa.」

直訳: 本は表紙だけ見ても何が書いてあるか分からない。
意味: 人は見かけでは判断できない

SIRA/交流コーナーからのお知らせ

HOPE



88 「せんだい地球フェスタ」でボランティア!

多文化共生、国際交流、国際協力に取り組む市民団体が、活動紹介やステージ発表などを行うイベント「せんだい地球フェスタ」をボランティアとして一緒に作り上げていきませんか? 様々な出会いと学びの場がもりだくさん!

一緒に仙台の国際活動の輪を広げましょう!

開催日 7月29日(日) / **募集人数** 100名程度
応募〆切 6月13日(水)



応募条件

- ☆16歳以上でEメールで連絡が可能な方(携帯メールも可)
- ☆多文化共生や国際交流、協力の取組みに関心のある方
- ☆説明会6/30,準備日7/28,当日7/29の全てに参加できる方
- ☆ボランティアとしての自覚を持って活動できる方

※さらに詳しい情報は、HPへ!



応募方法 申込用紙に記入の上、FAXまたは直接国際センターへお持ちください。HP (<http://senfes2012.jimdo.com/>) から申込用紙をダウンロードし、メールで申し込みができます。

問合せ せんだい地球フェスタ実行委員会
TEL 022-265-2480 ((財)仙台国際交流協会企画事業課内)

88 「行動できる人」になってみませんか?

SIRA地球市民育成講座 受講生募集!

～地球市民として Sendaiから発信する～

実施期間 平成24年6月3日～平成25年2月頃まで
定員 15名程度(選考あり)
対象 仙台市内にお住まいか、通勤・通学している方
おおむね18～39歳の方、1か月に1回程度活動できる方
活動内容 ミーティング、研修会、講座の参加、NGO団体の取材、
市民向けイベントの企画・運営 など
※さらに詳しい情報は、HPへ



財団法人仙台国際交流協会 (仙台国際センター内)
Sendai International Relations Association (SIRA)

☎: 022-265-2471 ☑: info@sira.or.jp URL: www.sira.or.jp
当協会は、仙台国際センターの管理・運営を行っています